

韩国首尔大学韩国语系列教材

韩国语 1
한국어
同步练习册

韩国首尔大学语言教育院 著
孙玉慧 译
韩 梅 审订

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

韩国文进媒体
MOONJINMEDIA

韩国首尔大学韩国语系列教材

韩国语1

한국어

同步练习册

韩国首尔大学语言教育院 著
孙玉慧 译
韩 梅 审订

H55-40
H076(1)

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

韩国文进媒体
MOONJINMEDIA
北京 BEIJING

京权图字: 01 - 2008 - 0549

Text Copyright © 2005 Seoul National University Language Education Institute

Korean Edition © 2005 Moonjinmedia Co., Ltd

Chinese Translation © 2008 Foreign Language Teaching and Research Press

This Chinese edition was produced by arrangement with Seoul National University Language Education Institute and Moonjinmedia Co., Ltd, Seoul, Korea.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publishers.

韩国首尔大学语言教育院与 Moonjinmedia 联合授权外语教学与研究出版社发行。

本版本只限中华人民共和国境内销售, 不包括香港、澳门特别行政区及台湾省。不得出口。

图书在版编目(CIP)数据

韩国语 1 同步练习册 / 韩国首尔大学语言教育院著; 孙玉慧译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2007. 12

(韩国首尔大学韩国语系列教材)

ISBN 978 - 7 - 5600 - 7107 - 7

I. 韩… II. ①首… ②孙… III. 朝鲜语—习题 IV. H55 - 44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 190894 号

出版人: 于春迟

责任编辑: 周 苹

封面设计: 孙莉明

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京国防印刷厂

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 18.75

版 次: 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 5600 - 7107 - 7

定 价: 43.90 元 (含配套光盘 1 张)

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519



出版说明



中韩两国是一衣带水的近邻，建交15年来，随着两国在政治、经济、文化、教育、体育、旅游等诸多领域开展全方位的交流，人员往来日益频繁，学习韩语的需求也与日俱增。

由韩国国立首尔大学语言教育院组织编写的《韩语》系列教材在韩国问世以来，几经修订和补充，深受使用者好评，被国内诸多韩语培训机构广泛采用。作为一套广受业内认同的综合性教材，它不仅适合课堂教学，也适合零起点的韩语爱好者自学。为适应国内市场的需要，我们引进并推出这套《韩语》系列教材的汉语版，将原版光盘配套发行。

主教材共分4册，内容涵盖在韩学习、生活或旅游、工作时所遇衣食住行、参观游览、购物娱乐、健身医疗等各种情况下所必需的基本用语、必备词汇及重要语法。教材结构合理，语法讲解清晰，每课配有相应的发音指导和句型练习，帮助学习者由浅入深、从易到难地掌握韩语。

同步练习册一共4册，和主教材配套发行。通过每一课相应的句型练习和对话练习以及复习单元中的专项训练，使学习者真正具备使用韩语交际的能力，全面提高听、说、读、写的技能。

全书韩汉对照，易学实用，每册均配有一张韩国原版光盘，语言地道，语音纯正。

相信《韩语》系列教材能为有志于赴韩留学、工作及参加韩语能力考试的韩语学习者提供帮助。由于时间关系，书中难免有疏漏之处，恳请广大读者批评指正。

外语教学与研究出版社

2008年1月



汉语版前言



首尔大学语言教育院《韩国语》系列丛书自1993年问世以来，向全世界介绍韩国语和韩国文化，作为韩国最有代表性的韩国语教材，一直受到各界广泛的好评和读者的喜爱。

为顺应全球化的时代潮流，语言教育院推出《韩国语》系列丛书汉语版，以适应日益增多的中国学习者的需求。

谨向为此套丛书的出版付出艰辛努力的外研社和韩国文进媒体致以衷心的感谢。希望这套汉语版韩国语教材能给学习韩国语和韩国文化的中国学习者提供帮助。

首尔大学 韩国语教育中心 院长

洪基瑄

2007年12月



前言



《韩国语1同步练习册》是韩国首尔大学语学研究所编写的韩国语系列教材中第一阶段的教材——《韩国语1》的配套辅助教材。以完全没有韩国语知识的成人学习者对象，以提高韩国语表达能力和理解能力为目标。

这本书着眼于深化主教材中所学的词汇和语法，补充并增加技能练习，使所学知识能在实际语言对话中得到灵活运用。因此，句型练习针对主要句型进行了集中反复的练习，对话练习通过情景对话的形式深化所学内容，并通过复习单元对先前所学内容进行综合性练习，提高基本的语言沟通能力，同时帮助学习者检查、评价自己对所学内容的掌握程度。此外，这本书还附有听力原文和标准答案，并配有句型练习和听力复习的光盘。这本书不仅可以作为辅助教材使用，还可以作为自学教材使用。

本书是在通过长期的教学试用，经过不断修正、补充之后才出版发行的。在本书的编写过程中韩国语教育中心的各位讲师付出了辛勤劳动。金贞和、金恩爱老师负责编写句型练习，张银娥、李淑贤、申京仙和郑英美老师等工作人员对各部分练习的资料和复习资料进行了补充，出版前张银娥、金贞和、蔡淑姬老师对已有资料进行了修正和补充，金恩爱老师负责原稿的校正和录音编审工作，崔恩奎老师负责总体指导和原稿的编审工作。在此，对参与长期的编写、出版过程的各位老师致以衷心的感谢。同时，向为此书的出版付出艰辛劳动的文进媒体的李尚哲、金铨培社长和编辑部的工作人员致以由衷的谢意。

首尔大学语言教育院 韩国语教育中心所长

张素媛

2004年12月



使用说明



预备篇之后，本书每一课的练习包括句型练习和对话练习两部分，每3课后附有复习部分，依次列有词汇和语法、听、说、读、写五部分内容。书的最后面还附有语法和表达、听力原文和标准答案。

预备篇能起到强化书写与听力，充分练习所学内容的目的。通过多种类型的学习活动能够让学生熟练掌握韩语的辅音与元音。后面接着列出教室学习常用语，并配有插图。

句型练习通过有体系的集中练习，熟悉每课学习的主要句型。每个句型通过造句和对话练习使学习者能在日常生活中灵活运用。

对话练习提供了与每课主题相应的例句和情境会话，可以使学习者进一步学习。会话例文实用自然，能引起学习者的兴趣，并使之适应生活中的语言交流。

每3课后面设一个复习单元，全书共分为10个单元。每单元综合前3课的所学内容，全面复习词汇和语法、听、说、读、写五部分内容。

—词汇和语法：通过不同类型的运用练习，熟悉学过的语法及与主题相关的词汇、表达。

—听一听：最大限度地反映基本日常生活中的必需的会话场景，培养整体状况理解能力与判断能力。

—说一说：把所学内容运用到实际会话中。为了达到以学习者为中心的目的，日常会话内容以对话形式编排。

—读一读：通过阅读与每课主题相关的短文，回答简单的提问，把握对阅读内容的理解程度。

—写一写：以每课所学的句型和词汇为基础，让学习者写出与本课主题相关的内容。

语法和表达中列出了本教材每课的语法、词汇和表达，有助于学习者的理解。

听力原文收录了复习中的听力材料，可以查看与确认听力内容。

正确答案列出了各类练习的标准答案和参考答案，以供参考。



教材结构



预备篇	<ul style="list-style-type: none"> •熟悉元音和辅音 •熟悉韩文书写笔顺 •读单词 •找出第一个字母和最后一个字母 •听录音, 找单词 •听录音, 写单词
------------	--

单元	句型练习	对话练习		
1	<ul style="list-style-type: none"> • 이것은/저것은 N입니다 • 이것은/저것은 무엇입니까? • N입니다 	<ul style="list-style-type: none"> •事物名称的问与答 •运用指示词 		
2	<ul style="list-style-type: none"> • 이것은/저것은 N입니까? • 네, N입니다 • 아니요, N이/가 아닙니다 	<ul style="list-style-type: none"> •事物名称的确认 •运用否定与肯定句回答 		
3	<ul style="list-style-type: none"> • N은/는 N입니다 • 제N • N은/는 N을/를 V-합니다/습니다 	<ul style="list-style-type: none"> •自我介绍 •运用格式体 (격식체) 打招呼 		
复习1	词汇和语法 <ul style="list-style-type: none"> •掌握基本的助词 •熟悉事物名称 •掌握格式体 (격식체) 	听一听 <ul style="list-style-type: none"> •连接内容和图画 •判断内容是否一致 	说一说 <ul style="list-style-type: none"> •打招呼 •个人信息交换 	写一写 <ul style="list-style-type: none"> •写自我介绍的文章
4	<ul style="list-style-type: none"> • 여기는 N입니까? • 무엇을 V-합니다/습니까? • N은/는 무엇을 V-(으)십니까? • N은/는 N을/를 V-(으)십니다 • N에서 N을/를 V-합니다/습니다 	<ul style="list-style-type: none"> •描述场所 •使用敬语 		
5	<ul style="list-style-type: none"> • N에 갑니다/갑니다? • N은/는 N을/를 V-지 않습니다 • N도 	<ul style="list-style-type: none"> •移动与趋向的表达 •场所的表达 •运用否定句进行表达 		
6	<ul style="list-style-type: none"> • N이/가 어떻습니까? • N이/가 A-합니다/습니다 • N이/가 A-지 않습니다 	<ul style="list-style-type: none"> •天气的表达 •说说各国的天气 		
复习2	词汇和语法 <ul style="list-style-type: none"> •熟练掌握基本的助词 •疑问句与回答 	听一听 <ul style="list-style-type: none"> •选择正确的图画 •连接内容和图画 	说一说 <ul style="list-style-type: none"> •就场所进行问答 •用敬语进行问答 •说说天气 	写一写 <ul style="list-style-type: none"> •写一下学校生活
7	<ul style="list-style-type: none"> • 무슨 N입니까? • N에 • N와/과 N • N에도 • N에는 	<ul style="list-style-type: none"> •星期的表达法 •说说一周的生活 •连接两个平行的句子 		

单元	句型练习	对话练习																														
8	<ul style="list-style-type: none"> • V/A-아요/어요 • N은/는 N에 있어요/없어요 • N이/가 있어요/없어요 	<ul style="list-style-type: none"> • 找位置 • 非格式体 (비격식체) 																														
9	<ul style="list-style-type: none"> • V/A-았어요/었어요 • S-고 S(선후관계) 	<ul style="list-style-type: none"> • 过去时制的表达 • 一天作息的表达 • 把两个句子按时间顺序连接起来 																														
复习3	<table border="0"> <tr> <td>词汇和语法</td> <td>听一听</td> <td>说一说</td> <td>读一读</td> <td>写一写</td> </tr> <tr> <td>• 叙述格助词 (이다) 和表示存在的词的区别</td> <td>• 位置的表达</td> <td>• 就一周每天的活动进行问答</td> <td>• 阅读后掌握详细内容 (生活空间)</td> <td>• 写下一周每天的活动</td> </tr> <tr> <td>• 选择适当的疑问词</td> <td>• 表示出与图画是否一致</td> <td>• 以生活空间为内容进行问答</td> <td></td> <td>• 写篇与家有关的文章</td> </tr> <tr> <td></td> <td>• 选择正确的图画</td> <td>• 掌握位置信息</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	词汇和语法	听一听	说一说	读一读	写一写	• 叙述格助词 (이다) 和表示存在的词的区别	• 位置的表达	• 就一周每天的活动进行问答	• 阅读后掌握详细内容 (生活空间)	• 写下一周每天的活动	• 选择适当的疑问词	• 表示出与图画是否一致	• 以生活空间为内容进行问答		• 写篇与家有关的文章		• 选择正确的图画	• 掌握位置信息													
词汇和语法	听一听	说一说	读一读	写一写																												
• 叙述格助词 (이다) 和表示存在的词的区别	• 位置的表达	• 就一周每天的活动进行问答	• 阅读后掌握详细内容 (生活空间)	• 写下一周每天的活动																												
• 选择适当的疑问词	• 表示出与图画是否一致	• 以生活空间为内容进行问答		• 写篇与家有关的文章																												
	• 选择正确的图画	• 掌握位置信息																														
10	<ul style="list-style-type: none"> • ‘ㅁ’ 불규칙 활용 • N에서 오다 • V-(으)셨- 	<ul style="list-style-type: none"> • 获得个人信息 • 日期的表达 • 连接两个对立的句子 																														
11	<ul style="list-style-type: none"> • 안 V • 누구 • V-(으)세요 • 여보세요. 거기 N입니까? 	<ul style="list-style-type: none"> • 打电话 • 表达关系 • 使用敬语表达非格式体 (격식체) 																														
12	<ul style="list-style-type: none"> • V-(으)세요(명령) • N은/는 N에 얼마입니까? 	<ul style="list-style-type: none"> • 购物 • 价格 • 量词 • 郑重邀请 																														
复习4	<table border="0"> <tr> <td>词汇和语法</td> <td>听一听</td> <td>说一说</td> <td>读一读</td> <td>写一写</td> </tr> <tr> <td>• 熟练掌握副词</td> <td>• 天气的表达</td> <td>• 用敬语说过去的事</td> <td>• 阅读并掌握详细内容 (一天作息)</td> <td>• 写一下韩国生活</td> </tr> <tr> <td>• 熟练掌握副词分句</td> <td>• 写价格</td> <td>• 交换生活信息</td> <td></td> <td>• 写与商店有关的文字</td> </tr> <tr> <td>• 熟练掌握疑问词用法</td> <td>• 选择正确的图</td> <td>• 日期的表达</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>• 掌握正确语序</td> <td>• 找出正确的地方</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>• 看图完成会话</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	词汇和语法	听一听	说一说	读一读	写一写	• 熟练掌握副词	• 天气的表达	• 用敬语说过去的事	• 阅读并掌握详细内容 (一天作息)	• 写一下韩国生活	• 熟练掌握副词分句	• 写价格	• 交换生活信息		• 写与商店有关的文字	• 熟练掌握疑问词用法	• 选择正确的图	• 日期的表达			• 掌握正确语序	• 找出正确的地方				• 看图完成会话					
词汇和语法	听一听	说一说	读一读	写一写																												
• 熟练掌握副词	• 天气的表达	• 用敬语说过去的事	• 阅读并掌握详细内容 (一天作息)	• 写一下韩国生活																												
• 熟练掌握副词分句	• 写价格	• 交换生活信息		• 写与商店有关的文字																												
• 熟练掌握疑问词用法	• 选择正确的图	• 日期的表达																														
• 掌握正确语序	• 找出正确的地方																															
• 看图完成会话																																
13	<ul style="list-style-type: none"> • V-(으)르까요? • V-(으)비시다 • N에게 N을/를 주다 • N께 N을/를 드리다 • N하고 N 	<ul style="list-style-type: none"> • 提议 • 在餐厅点菜 																														
14	<ul style="list-style-type: none"> • N에서 내리다 • V-아야/어야 하다 • N에서 N을/를 타다 • S-(으)니까 S(이유) 	<ul style="list-style-type: none"> • 利用交通工具 • 看地铁路线图, 然后说一说 • 表述原因与理由 • 表达应当的行为 																														
15	<ul style="list-style-type: none"> • N(으)로 가다 • V-(으)려고 하다 	<ul style="list-style-type: none"> • 表述方向和目的地 • 表达意图 																														

单元	句型练习		对话练习		
复习5	词汇和语法 • 掌握量词 • 看图, 使用连接词尾表达 • 看图表达将来时态	听一听 • 写点餐的内容 • 选择正确的图 • 连接目的地和交通工具	说一说 • 约会 • 说说生日 • 以交通工具为内容问与答 • 说说周末计划	读一读 • 按顺序排列会话 • 阅读并掌握详细内容 (目的地与交通)	写一写 • 结合情景写段会话 • 写一下回家的路线
16	• 시간(시, 분) • S-아서/어서 S(지속)			• 招待 • 时间的表达	
17	• N이에요/예요? • N(이)지요? • N(이)지요? • N(이/가)			• 说说家人关系 • 职业的表述 • 获得个人信息	
18	• N을/를 좋아하다 • 못 V • S-아서/어서 S(이유) • 왜			• 获得个人信息 • 日期的表述 • 连接两个对立的句子	
复习6	词汇和语法 • 掌握数字 • 熟悉不规则活用 • 理由的表述	听一听 • 写时间 • 选择正确的图	说一说 • 以家庭为内容进行问答 • 谈爱好 • 说说理由	读一读 • 阅读并掌握详细内容 (日常生活)	写一写 • 写一下家庭情况
19	• S-(으)면서 S(동시) • N도 V-고 N도 V • 그래서			• 说说经历 • 表达同时发生的动作	
20	• 떠나다 • 출발하다 • 도착하다 • V-는 N			• 购买火车票和飞机票 • 说说旅行计划	
21	• V-고 싶다 • V-(으)ㄹ 수 있다 • 타고 가다 • S-(으)니까요			• 表达意愿 • 约定 • 交通工具的表达	
复习7	词汇和语法 • 熟悉不规则活用 • 熟练掌握连接词尾 • 看图描写	听一听 • 选择正确的图画 • 掌握表示可能与否的句型 • 找出正确的场所 • 掌握理由	说一说 • 表达能力与可能 • 说说生日 • 表达希望	读一读 • 阅读并掌握详细内容 (学习韩国语、跆拳道)	写一写 • 制作生日卡片 • 写一下在韩国的旅游
22	• V-(으)ㄹ 거예요 • S-ㄴ 데/은데/는데 S(배경)			• 话题转换 • 说明背景 • 说说计划	
23	• A-ㄴ/은 N • V-아/어 보다 • N이/가 A/V-(으)ㄹ까요?			• 说明一下症状 • 说一下持续时间 • 郑重提议	

单元	句型练习	对话练习			
24	<ul style="list-style-type: none"> • N-요 • N 전/후에 • A/V-아서/어서 V-(으)ㄴ 수(가) 없다 • A/V-아서/어서 미안하다 	<ul style="list-style-type: none"> • 在咖啡馆点东西 • 道歉 • 说说理由 			
复习8	词汇和语法 <ul style="list-style-type: none"> • 熟悉形容词的冠用形 • 熟悉连接词尾 • 完成句子 	听一听 <ul style="list-style-type: none"> • 了解(点菜)内容 • 了解医院状况 • 理解约会 • 找出正确的场所 	说一说 <ul style="list-style-type: none"> • 说说计划 • 说说经验 • 推测 • 假定 	读一读 <ul style="list-style-type: none"> • 阅读并掌握详细内容(医院、传统茶馆) 	写一写 <ul style="list-style-type: none"> • 写一下你所去过的韩国某一地方
25	<ul style="list-style-type: none"> • V-아/어 주다 • N은/는 N에 시작해서 N에 끝나다 • N-인데 	<ul style="list-style-type: none"> • 收集登记信息 • 打电话 • 掌握位置 			
26	<ul style="list-style-type: none"> • V-(으)르게요 • A/V-지요? • A-군요 	<ul style="list-style-type: none"> • 表达感叹 • 提议 • 结账 • 表达感谢 			
27	<ul style="list-style-type: none"> • V-고 있다 • S-(으)면 S(조건) • N이/가/께서 좋아하다 	<ul style="list-style-type: none"> • 说说假期计划 • 介绍家乡 			
复习9	词汇和语法 <ul style="list-style-type: none"> • 熟悉连接词尾 • 描写情景 • 完成文章 	听一听 <ul style="list-style-type: none"> • 理解购物情景 • 找出符合情景的图 • 选出和内容相符的图 	说一说 <ul style="list-style-type: none"> • 就一天的作息进行问答 • 说说故乡 	读一读 <ul style="list-style-type: none"> • 阅读并掌握详细内容(故乡) 	写一写 <ul style="list-style-type: none"> • 写一下一天作息 • 写一下假期计划
28	<ul style="list-style-type: none"> • N보다 더 A • V-ㄴ/을 N 	<ul style="list-style-type: none"> • 制定假期计划 • 比较 • 准备 			
29	<ul style="list-style-type: none"> • N을/를 N(으)로 바꾸다 • N을/를 잘하다[잘 못하다] • 아직 • V-는군요 	<ul style="list-style-type: none"> • 换钱 • 郑重提议 • 转换话题 • 表达能力 • 感叹 • 表达谦虚 • 表达没完成的事情 			
30	<ul style="list-style-type: none"> • V-(으)러 가다/오다 • N이었다/였다 • 어떤 N • 안 V 	<ul style="list-style-type: none"> • 表达性格 • 爱好 • 用否定疑问句进行问答 			
复习10	词汇和语法 <ul style="list-style-type: none"> • 熟悉副词 • 熟悉副词从句 • 熟悉冠形词 • 熟悉不规则活用 • 熟悉连接词尾 	听一听 <ul style="list-style-type: none"> • 理解表达比较的句型 • 找说明性单词 • 听会话, 选择正确答案 	说一说 <ul style="list-style-type: none"> • 表达比较 • 描写 • 理解否定疑问句 • 表达目的 	读一读 <ul style="list-style-type: none"> • 阅读并掌握详细内容(泡菜) 	写一写 <ul style="list-style-type: none"> • 给你想念的朋友写信内容(泡菜)



目 录



교실 용어 教室用语 · 1

예비편 1,2 预备篇1, 2 · 2

예비편 3,4,5 预备篇3, 4, 5 · 6

예비편 6,7 预备篇6, 7 · 15

1과_ 이것은 무엇입니까? 这是什么? · 23

2과_ 이것은 시계입니까? 这是表吗? · 27

3과_ 안녕하십니까? 您好! · 31

복습1 1과-3과 复习1 · 34

4과_ 여기는 어디입니까? 这里是什么地方? · 41

5과_ 식당에 가십니까? 您去食堂吗? · 44

6과_ 오늘은 날씨가 어떻습니까? 今天天气怎么样? · 47

복습2 4과-6과 复习2 · 51

7과_ 오늘은 무슨 요일입니까? 今天是星期几? · 59

8과_ 내방은 3층에 있어요 我的房间在3楼 · 62

9과_ 어제 무엇을 했어요? 昨天干什么了? · 65

복습3 7과-9과 复习3 · 68

10과_ 어디에서 오셨어요? 您从哪里来? · 79

11과_ 거기 김선생님 댁입니까? 是金老师的家吗? · 82

12과_ 이 사과는 한 개에 얼마입니까? 这种苹果一个多少钱? · 85

복습4 10과-12과 复习4 · 88

13과_ 뭘 드릴까요? 您要什么? · 99

14과_ 어서 갑시다 快走吧 · 103

15과_ 버스를 탑니다 坐公共汽车 · 106

복습5 13과-15과 复习5 · 109

- 16과_ 내일 저녁에 바쁘세요? 明天晚上忙吗? · 119
17과_ 가족이 몇 명이세요? 你家里有几口人? · 122
18과_ 야구를 좋아하세요? 你喜欢棒球吗? · 125

복습6 16과-18과 复习6 · 128

- 19과_ 어제는 내 생일이었습니다 昨天是我的生日 · 138
20과_ 경주로 여행을 떠났습니다 去庆州旅游了 · 141
21과_ 옷을 한 벌 사고 싶어요 想买一套衣服 · 144

복습7 19과-21과 复习7 · 147

- 22과_ 주말에 무엇을 할 거예요? 周末你打算干什么? · 160
23과_ 감기에 걸렸어요 感冒了 · 163
24과_ 무엇을 드시겠어요? 您要点什么? · 166

복습8 22과-24과 复习8 · 169

- 25과_ 나는 일곱 시에 일어납니다 我7点钟起床 · 183
26과_ 오늘은 내가 차값을 낼게요 今天我来付茶钱 · 186
27과_ 겨울 방학에 무엇을 하시겠어요? 寒假期间你要做什么? · 189

복습9 25과-27과 复习9 · 192

- 28과_ 책방에 가려고 합니다 我想去书店 · 204
29과_ 한국 돈으로 바꿔 주세요 请给我换成韩元 · 207
30과_ 어떤 영화였어요? 是什么电影? · 210

복습10 28과-30과 复习10 · 213

문법과 표현 语法和表达 · 225

듣기 지문 听力原文 · 235

정답 答案 · 269

教室用语

1. 보세요.
请看。



2. 들으세요.
请听。



3. 쓰세요.
请写。



4. 읽으세요.
请读。



5. 따라하세요.
请跟着做。



6. 쉬세요.
请休息。



7. 앉으세요.
请坐。



8. 질문 있어요?
有问题吗 (有疑问吗)?



9. 네.
是的。



10. 아니요.
不, 不是。



11. 알아요.
知道, 明白。

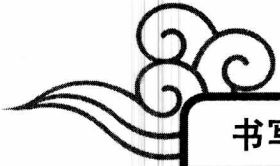


12. 몰라요.
不知道。



13. 좋아요.
好。





书写练习1



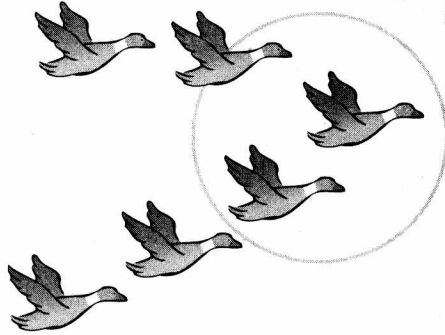
ㅏ	ㅏ	ㅏ				
ㅑ	ㅑ	ㅑ				
ㅓ	ㅓ	ㅓ				
ㅕ	ㅕ	ㅕ				
ㅡ	ㅡ					
ㅣ	ㅣ					
ㅇ	ㅇ					
ㄱ	ㄱ					
ㄴ	ㄴ					
ㄷ	ㄷ	ㄷ				
ㄹ	ㄹ	ㄹ	ㄹ			



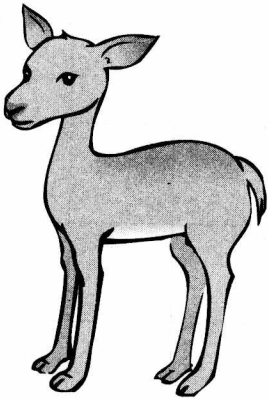
1. 아기



2. 기러기

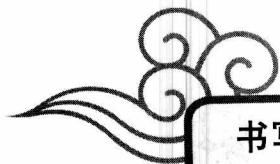


3. 노루



4. 라디오





书写练习2



아	이	오	이	아	우	가	구	기	러	기
거	기	누	나	구	두	어	디	나	가	다
다	리	나	라	우	리	노	루	라	디	오